

Die Trias des Maimonides

Jüdische, arabische und antike Wissenskultur

Internationaler Kongress vom

7. – 11. Juli 2004

an der Universität Erlangen-Nürnberg

Θεός, ὃ ἔβεν, θεός, ὃς γε τὸ δικαίον
μὲν ἡμῖν Ζεὺς, παρὰ δὲ Λακεδαιμόνιαι
φάναι τούτους Ἀπέλλων. *Η
Ε. Ναί.
Μὲν οὖν καθ' Ὁμηρον λέγεται ὡς
πρὸς τὴν τοῦ πατρὸς ἐκάστοτε συνήθειαν
καὶ κατὰ τὰς παρ' ἐκείνου φήμας τὰς
τοῦ νόμου;
λέγεται γὰρ οὕτω παρ' ἡμῖν καὶ ὅτι
αὐτοῦ ῥαδάμανθυν — ἀκούετε γὰρ
ταῦτα γεγονέναι. Τοῦτον οὖν φαίμεν

καὶ εὐφρόρως
λέπειν οὖν
ἀλινούσους, ἐπὶ
βασταστικοῖσι
ἐν τῷ ἔσχατῷ

ان وأضاف قوم آخر
وقد قصد قوم لتك
جزاء التي ذكرنا جزءا
ف هذا على الإطلا

עניי לשרה הרצף עלי
נאריך מן שרה לאשתיאק
שלחני רמאולך ומקאמאהך
הצורך וקלח לעל שוקה
עלי מא קד קראחה מן עלי
לא רב מנה מומנה להני

אין אכלי מתורי באשראך אלאסם פקם
ואחד בעינה וכלך יקאל עלי אלנסמן
אם באשראך אלאסם פקם לא אן אלהם
אן חו אלהם אלהי פי אלהואן ולא אלהם
לנוע חו אלהם בעינה אלהי פי הדיא אלנוע
בוע ונוע מנמא לה נפס לה נפס ואחודה נוד
לום ען נפס הרה אלאפעאל וען נפס הרה
שבה אלפעל ללפעל פליטן באלפעלן אנהמא
ולום כלך, ומחאה מחאל תלה מואצע
אשרקה עליה אלשכס פאצא ואילהאני
מר פאצא ואקלבר מרן פיה סראג פאצא

وهو يريد من هذا الحديث ان يبين ان
الوجود في نفسه من انحاء النفس إما واحد
من واحد وأما الأول فإنه خلق من أفعالها
وهو أفضل الوجود وأقدم الوجود ولا يمكن أن يكون
ولا أقدم من وجوده، فهد من فضيلة الوجود
وهو كمال الوجود في أرفع المراتب. ولما
ان يشهد وجوده وجوده عدم أسلا. ولا يمكن أن يكون له
لا على بحسب الأفعال ولا يمكن أن لا يوجد ولا يشهد
هنا زكاه دائم الوجود بجهود ذاته من غير أن يكون لها
زكاه إلى شيء آخر يهد بقاوه، بل جهودها في بقاؤه
ولا يمكن أن يكون وجود أسلاش وجوده ولا
فقه وجوده وجود يمكن أن يكون له لم يتوفر